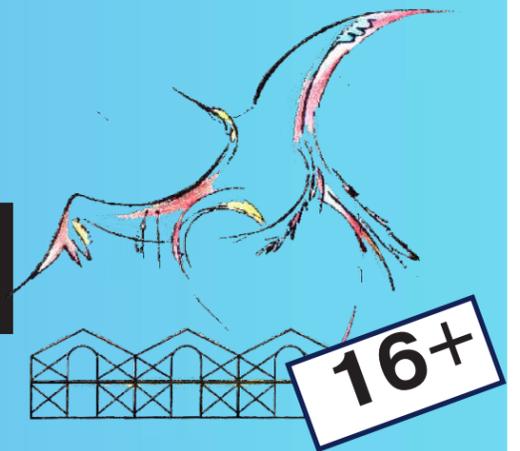


Sibirische Zeitung plus



UNSERE WURZELN – UNSER STOLZ

ВРЕМЯ. СОБЫТИЯ. ЛЮДИ • ZEIT. EREIGNISSE. MENSCHEN

ДЕНЬ НАРОДНОГО ЕДИНСТВА

4 ноября сотрудники Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома и активисты молодежного клуба НО РНД «JugendVerein» приняли участие в праздновании Дня народного единства на двух городских площадках.

В ДКЖ на XVI Городском фестивале национальных культур «Новосибирск – город дружбы» Российско-Немецкий Дом представил передвижную музейную экспозицию. Музеолог НО РНД Татьяна Батяева знакомила гостей с предметами кухонной утвари, хантухи, а также книгами по истории и обрядам российских немцев.

Впервые на фестивале «Новосибирск – город дружбы» у каждой делегации были представлены информационные стенды с биографиями выдающихся людей.

Площадку НО РНД посетили полномочный представитель Президента РФ в Сибирском Федеральном округе Сергей Меняйло, губернатор Новосибирской области Андрей Травников, мэр города Новосибирска Анатолий Локоть, митрополит Новосибирский и Бердский Тихон.

На гала-концерте хореографический ансамбль НО РНД «Свободный балет» выступил с традиционными танцами российских немцев под попури немецких песен в исполнении ВИА НО РНД «Gute Laune».

На площади Ленина праздничная программа была посвящена двум событиям: Дню народного единства и празднованию Дня Казанской иконы Божией Матери.

Ключевое событие празднования Дня народного единства – фестиваль обычаев и традиций народов России. Многонациональная интерактивная композиция располагалась по периметру центральной площади г. Новосибирска в ярких деревянных павильонах, выполненных в едином стиле, но разнообразных по наполнению.

В павильоне Российско-Немецкого Дома были представлены традиционный костюм российской немки, предметы быта и кухонная утварь. Площадку НО РНД посетили министр культуры Новосибирской области Игорь Решетников и заместитель министра культуры Новосибирской области Юрий Зимняков.

На главной сцене праздника хореографический ансамбль НО РНД «Свободный балет» исполнил заводную «Хопсальку», а вокально-инструментальный ансамбль НО РНД «Gute Laune» порадовал зрителей песнями на немецком языке «Molto bene» и «Bel ami». А вечером на центральной площадке праздника хореографический ансамбль НО РНД «Свободный балет» провел танцевальный мастер-класс для всех желающих.



Губернатор Новосибирской области Андрей Травников, заместитель директора НО РНД Виктор Протокило, директор НО РНД Александр Киль



НОВОСТИ



2 ноября сотрудники НО РНД приняли участие во Всероссийской акции «Большой этнографический диктант».

Этот проект позволяет оценить знания населения о народах, проживающих в России, и общий уровень этнокультурной грамотности.

В России эта масштабная акция проводится уже третий раз подряд. В прошлом году диктант написали 367 тыс. человек на 2600 площадках в России и за рубежом.

Для тех, кто по каким-либо причинам не смог проверить свои знания на площадках города, было организовано онлайн-тестирование на официальном сайте акции со 2 по 5 ноября.



3 ноября в НО РНД прошел Международный фестиваль детско-юношеского творчества «Осенняя мозаика».

Организаторы фестиваля: аппарат полномочного представителя Президента РФ в Сибирском Федеральном округе, межрегиональная ассоциация «Сибирское Соглашение», министерство культуры Новосибирской области, Новосибирский областной Российско-Немецкий Дом, Новосибирская государственная филармония, АНО «Центр детско-юношеского творчества «Подснежники».



3 ноября в Центре немецкой культуры НО РНД г. Куйбышева состоялся вокальный конкурс исполнителей немецкой песни «Sternschnupfenfall».

Мероприятие состоялось при содействии АОО «МСНК».



6 ноября начальник отдела образования НО РНД Светлана Примакова приняла участие в панельной дискуссии «Городское добровольчество: площадка сотрудничества», которая прошла в Центре культуры и отдыха «Победа».

В дискуссии приняли участие представители органов власти, руководители и сотрудники крупных компаний и промышленных предприятий, а также волонтерских, благотворительных и общественных организаций.

Эксперты обсудили траектории сотрудничества муниципальной власти с крупнейшими компаниями и общественными организациями по различным направлениям волонтерства, эффективное взаимодействие, стратегии перехода от разовых акций к системной деятельности всех сегментов добровольчества, а также обменялись успешным опытом привлечения волонтеров.



7 ноября в НО РНД прошла рабочая встреча по организации XII традиционного Рождественского базара. На благотворительном Рождественском базаре будут продавать немецкие сосиски, традиционную немецкую выпечку, ароматный глинтвейн и пуныш.

Весь день будет работать фотозона с собаками хаски. Ремесленники проведут различные мастер-классы по изготовлению рождественских венков, гончарному делу, росписи, вышивке лентами и многому другому.

В режиме нон-стоп пройдет рождественская концертная программа.

Ждём Вас в Новосибирском областном Российско-Немецком Доме 2 декабря в 14:00.



9 ноября в ресурсном центре Калининского района молодежный клуб НО РНД «JugendVerein» провел праздник, посвященный Дню Святого Мартина (Der Martinstag).

Активисты молодежного клуба познакомили учеников школы №203 с историей Дня Святого Мартина и провели мастер-класс по изготовлению фонариков.

По завершении праздника ребята спели традиционные песни ко Дню Святого Мартина.

День Святого Мартина (Der Martinstag) является праздником в честь Мартина Турского и отмечается 11 ноября. Он характеризуется многочисленными обычаями, например, в качестве основного блюда выступает запеченный гусь, повсюду проходят шествия с фонариками и слышны песнопения в честь Святого. Особенно этот праздник любим детьми, которые его именуют «праздником фонарей» – Laternenfest. По легенде, односельчане Святого Мартина искали его с фонарями и факелами для того, чтобы поблагодарить за его доброту.



8 ноября в Центре немецкой культуры прогимназии №1 состоялось очередное заседание родительского клуба «Светом своим поделись...», приуроченное к празднованию Дня Святого Мартина. Гости были встречены приятной музыкой, горячим чаем и приветливыми улыбками, поэтому атмосфера с первых минут расположила гостей к общению.

Теоретическая часть, по традиции, была проведена руководителем ЦНК Маргаритой Ивановной Гри-



горьевой. Она не только рассказала об истории этого праздника и о том, как мы проживаем его в ЦНК вместе с детьми, но и донесла до всех, как семья может помочь ребенку правильно осмыслить это событие и посылить поучаствовать в нем.

Завершилась встреча родительского клуба также по традиции мастер-классом «Латерны, латерны...» Наши родители с воодушевлением и полной самоотдачей принялись за изготовление латерн для ежегодного шествия с фонариками. Глаза горели, на лицах



играли улыбки – работа кипела. Стекло банка, льняной шпагат, пригоршня соли, да шишка в придачу, и заснеженное чудо готово!

Наши гости еще долго фотографировались друг с другом и с новоиспеченным чудом. И несмотря на позднее время, нехотя расхотелись, осыпая нас на прощанье словами благодарности. На лицах читалось удовлетворение и некоторая задумчивость... А это значит, что все удалось.

НОВОСТИ



9 ноября состоялась деловая встреча руководства Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома с представителями Российской академии народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации (РАНХиГС).

Участники переговоров обсудили проекты НО РНД и РАНХиГС, а также договорились о том, что РАНХиГС подключится к организации Российско-Немецкого культурно-делового форума в 2019 году.

«Мы заинтересованы в языковых обменах студентами, в направлении их в Германию, или же в приеме в Новосибирск граждан Германии, которым интересно познакомиться с Россией. Это те точки, которые мы смогли найти и определить по итогам Российско-Немецкого культурно-делового форума в этом году. Думаю, мы сможем их успешно развивать», – рассказал начальник отдела международного сотрудничества Павел Куцев.



9 ноября в концертном зале Российско-Немецкого Дома прошел коктейль-концерт в стиле музыкального кафе «Champagner».

На сцене НО РНД выступили джазовые музыканты: пианист Евгений Серебрянников, саксофонист Евгений Голованов, контрабасист Олег Петриков, обладатель премии «На крыльях джаза» Евгений Суворов (барабаны) и джазовая певица, леди-джаз Наталья Соболева.



13 ноября в Центре немецкой культуры НО РНД прогимназии №1 состоялся Martinsfest.

Были организованы мастерские по изготовлению фонариков, мастер-классы по росписи пряников, а также благотворительная ярмарка.

Дети показывали театрализованные сценки и знакомили зрителей с легендой о Святом Мартине. По традиции, в конце программы было шествие с фонариками.

Свет фонариков – символ света души и доброты. Как Святой Мартин помогал бедным и обездоленным, так и сейчас дети помогают нуждающимся своими добрыми делами.



12 ноября директор НО РНД Александр Киль был приглашен на приём консула Федеративной Республики Германия по случаю открытия новых помещений Генерального консульства Германии в Новосибирске.

На встрече с губернатором Новосибирской области Андреем Травниковым, которая состоялась накануне, посол Федеративной Республики Германия Рюдигер фон Фрич высоко оценил организацию и проведение Российско-Немецкого культурно-делового форума.

На фото: директор Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома Александр Киль и посол Федеративной Республики Германия Рюдигер фон Фрич.



Поздравляем заведующую Центром немецкой культуры НО РНД школы № 24 Татьяну Васильевну Морозову: ее сына Василия Геннадьевича 12 ноября наградили медалью имени Федора Газа за вклад в развитие пенитенциарной медицины в России.

«Мне вдвойне приятна эта награда: вся моя жизнь связана с культурой российских немцев. И вот моего сына наградили такой медалью! Фридриха-Иосифа Газа называли человеком, который спешил делать добро», – рассказала Татьяна Васильевна.



Директор Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома Александр Киль принял участие в XV Форуме немцев России «Самоорганизация и развитие», который проходил в Алтайском крае с 13 по 19 ноября.

Подробности – в следующем выпуске.

На фото: президент Федеральной национальной культурной автономии российских немцев Генрих Мартенс и директор НО РНД Александр Киль.

ЧТОБЫ ПОМНИЛИ

28 октября, накануне Дня памяти жертв политических репрессий, в с. Неудачино Татарского района состоялось открытие памятника репрессированного села.

На открытии присутствовали гости из г. Куйбышева, г. Татарска, с. Новопервомайское, с. Цветнополе Омской области. С приветственным словом выступила глава Неудачинского сельсовета Людмила Николаевна Чаплыгина. Руководители проекта Елизавета Абрамовна Штеффен и Оксана Гендриховна Панкрац поблагодарили всех за оказанную помощь в реставрационных работах памятника. «25 июля 1999 года по инициативе заведующей центра встреч Татьяны Васильевны Бауер был открыт памятник репрессированного села Неудачино. Со временем он стал разрушаться и вопрос о его реставрации поднимался неоднократно. Проект о реставрации памятника был поддержан Международным союзом немецкой культуры и Российско-Немецким Домом», – рассказала заведующая ЦНК НО РНД Елизавета Абрамовна Штеффен.

Вокальная группа исполнила традиционную песню «37», слова которой написал житель села Неудачино Петр Петрович Тевс. После открытия памятника гости посетили молитвенный дом. Завершилось мероприятие поминальной трапезой.

Мероприятие состоялось при содействии АОО «МСНК».



МЫ ПЕЛИ И ПЛАКАЛИ, КОГДА

30 октября в российском календаре – День памяти репрессированных. Это день памяти и в семье Лидии Ивановны Нусс. Происхождение и фамилия у нее – немецкие. А разговаривает она по-русски, но с ярко выраженными нотками украинского говора. Такое смешение от того, что 30 – 40-е годы прошлого столетия все народы советской страны кружило в едином водовороте событий. И событий, чаще всего, трагических, перекидывающих семьи и целые города с места на место. Родившись в городе Бальцер Саратовской области Республики немцев Поволжья, Лидия Ивановна вскоре оказалась в Новосибирской области, в селе, основанном украинцами...

Родилась она 3 апреля 1928 года в семье Шнейдер Ивана Егоровича и Марии Ивановны (в девичестве Миллер). Мария Ивановна работала ткачихой на фабрике по производству ковров, а отец был одним из заместителей директора фабрики. Когда Лидии исполнилось всего год и восемь месяцев, отца осудили по доносу. К этому моменту в семье было уже трое детей – Лукьян, Мария и Лидия, но Мария Ивановна сказала, что мужа не бросит, и поехала вместе с ним на север. «Может, быстрее отработаем, что ему присудили», – сказала она. Детей с собой не повезли, а оставили на воспитание у отцова брата – Егора Егоровича.

Через 10 лет пришло письмо от родителей: «Мы заработали здесь дом, хозяйство у нас свое. Забираем детей сюда». А самой младшей из детей, Лидии, исполнилось к тому времени уже 12 лет и понятно, что все дети отвыкли от родителей за такую долгую разлуку. Ехать на неведомый север никто не захотел. Но выяснилось, что,



У Лидии Ивановны Нусс много медалей и наград за трудовую доблесть

Город Бальцер стал называться Красноармейск.

– Мы знали уже, что указ вышел. Так жалко все было! Обнимаешь овец в своем дворе и плачешь. Все мы бросили, всю скотину привязали. Нас через город везут, окошки в домах настужь распахнуты, коровы ревут, собаки воют... А по краям дороги люди вооруженные стоят, – вспоминает Лидия Ивановна, и руки у нее поневоле начинают подрагивать. – Спалили архив, где находились все наши документы, мы ехали и огонь видели. Привезли нас на берег Волги, а там такой рев стоит. Посадили на пароход, чтобы везти на железнодорожную станцию. А один мальчик, один он сын у матери был, как прыгнет с этого парохода да в воду, и попал в водоворот под днище. Мать его рядом стоит, кричит: «И что мне после этого делать?!» Разорвала на себе всю одежду и за сыном следом прыгнула.

Погрузили в вагоны, и в каждом старшего назначили, чтобы за снабжение продуктами отвечал и за порядок. В вагоне, где ехали Шнейдеры, старшим назначили Александра Егоровича – отцова брата. В каждый вагон поместили по 44 человека. Теснота, все на нарах разместились, как могли. Мама, Мария Ивановна, беременная была. А в вагоне у другой женщины роды начались, так принимать их ее собственному мужу пришлось. Александр Егорович хорошо свои обязанности исполнял, еду добывал на всех станциях, так что варили и кашу, и суп.

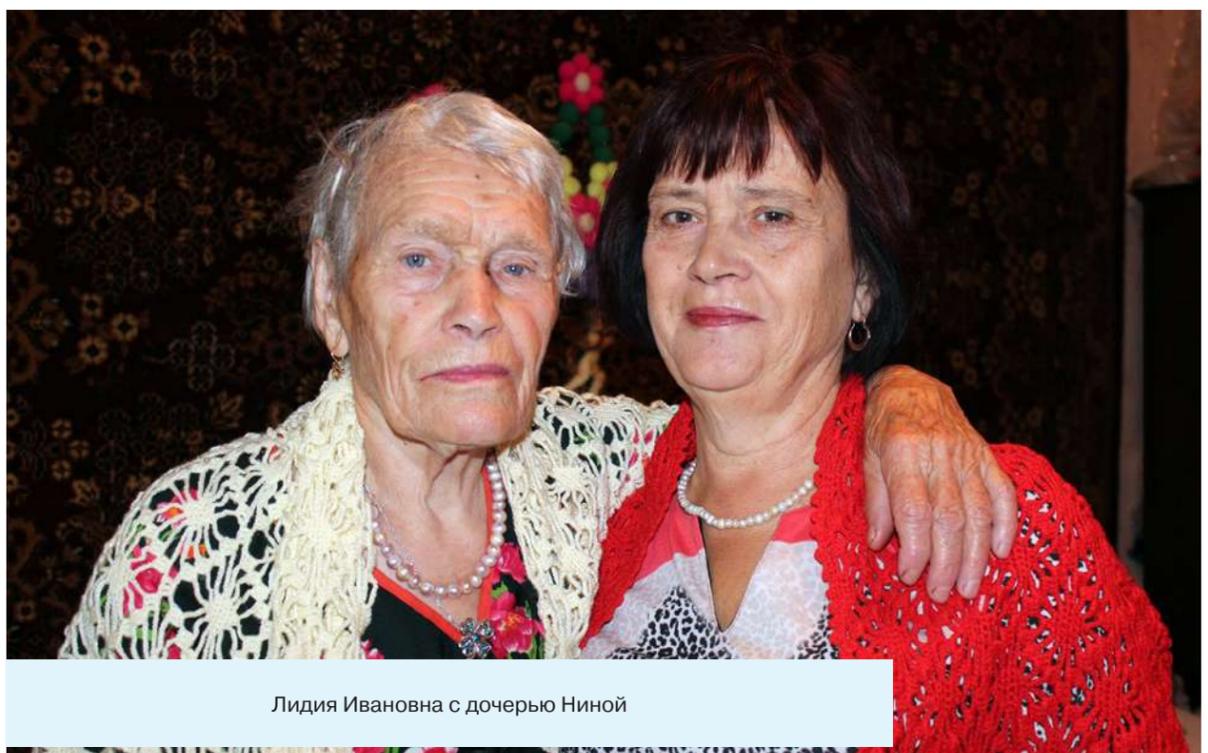
– Еды довольно было, так она ж не лезла! Если тебя выгнать с родины, и все брошено там осталось, разве о еде будешь думать?

Чтобы сходить в туалет, терпели до очередной остановки поезда. Женщины залазили под вагон, чтобы спрятаться за колесом вагона. Амалия Егоровна,

если дети не хотят ехать, значит можно «отхлопотать» возвращение родителей на родину. И родители вернулись. Да не одни, а с родившимися на севере Иваном и Александром. Но воссоединиться семья не могла еще долго, очень уж отвыкли от родителей трое детей. Отец даже плакал.

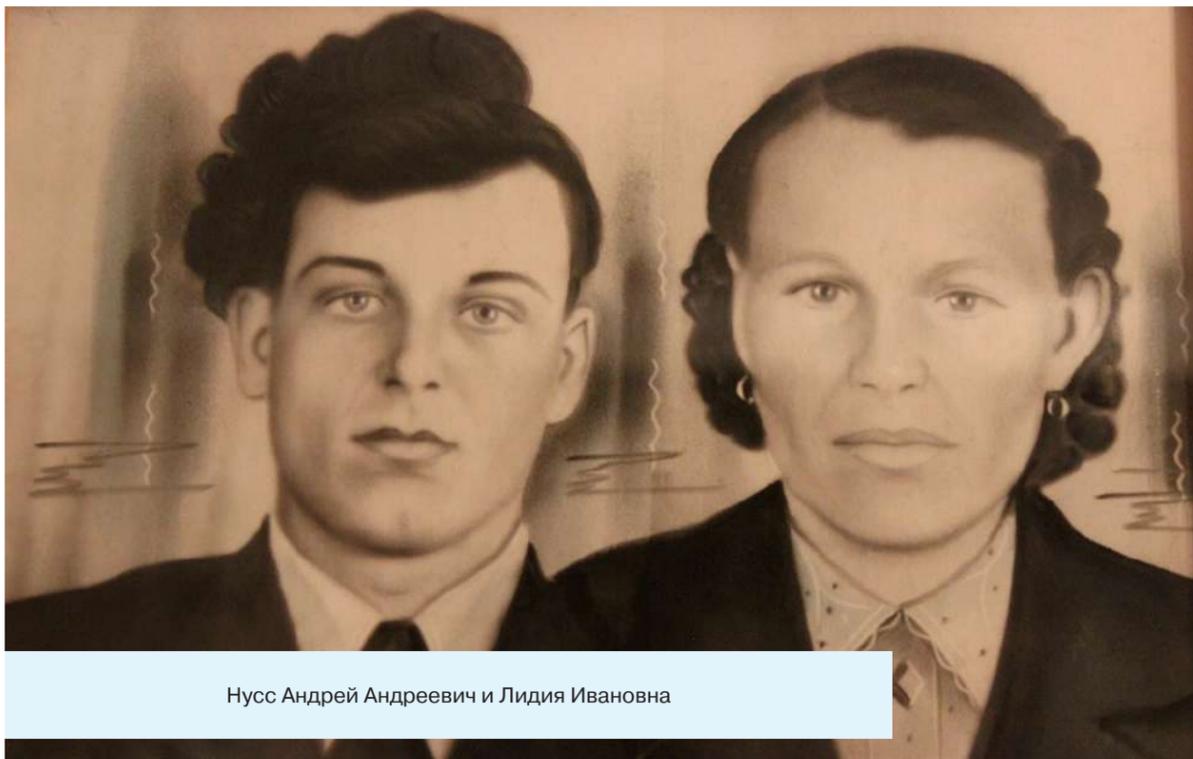
Сын Лукьян был уже совсем взрослый и собирался жениться, а дочь Марию дядя Егор попросил себе оставить, потому как своих детей у него не было. Поэтому Иван Егорович категорически заявил, чтобы Лидия шла жить к родителям. Лидия в это время лежала в больнице с тифом, и, выслушав отцово заявление, от ужаса и потрясения даже чувств лишилась. Ее даже пришлось к кровати привязывать, потому что в беспамятстве Лидия все порывалась куда-то сбежать, лишь бы не забрали жить к людям, которых она не знала и не помнила. Выздоровела, из больницы вышла – и все-таки сбежала. Договорилась с подружкой Мартой Кемпф, и спряталась одна четвероклассница у другой. Отец весь город обыскал, но кто-то шепнул ему, что видели, как Лидия с Мартой уходила. Увидев отца в окно, Лидия под кровать спряталась, и Марта ее не выдала. Однако утром в школу надо, а Лидия отличницей была, так что скрыться не удалось.

Четвертый класс Лидия окончила, и началась война. Черную весть сообщил уличный репродуктор, а 28 августа вышел Указ о депортации немецкого населения из Поволжской республики и других местностей. 18 эшелонов в течение двух месяцев вывезли все население Поволжской немецкой республики в Сибирь, на Алтай и в Казахстан. Республика прекратила свое существование, а практически все населенные пункты были лишены прежних, немецких, названий.



Лидия Ивановна с дочерью Ниной

НАС ВЕЗЛИ НЕИЗВЕСТНО КУДА...



Нусс Андрей Андреевич и Лидия Ивановна

сестра отца, серьезно разбила голову о какую-то железку, но хорошо, в вагоне врач был. Парни молодые старух из вагона вытаскивали, а потом обратно их грузили.

Всю дорогу пели молитвы. Семейные реликвии – прабабкины Библии – взяли все. Пели и плакали, плакали и вновь, ища утешения, открывали пожелтевшие страницы с готическими буквами.

Приехали в Каргат. И сразу на перроне услышали: «Фашистов привезли!» На быках везли 120 километров до Доволенского района. Распределили по деревням: Романовка, Брянск, Согорное. Шнейдеры попали в село Согорное.

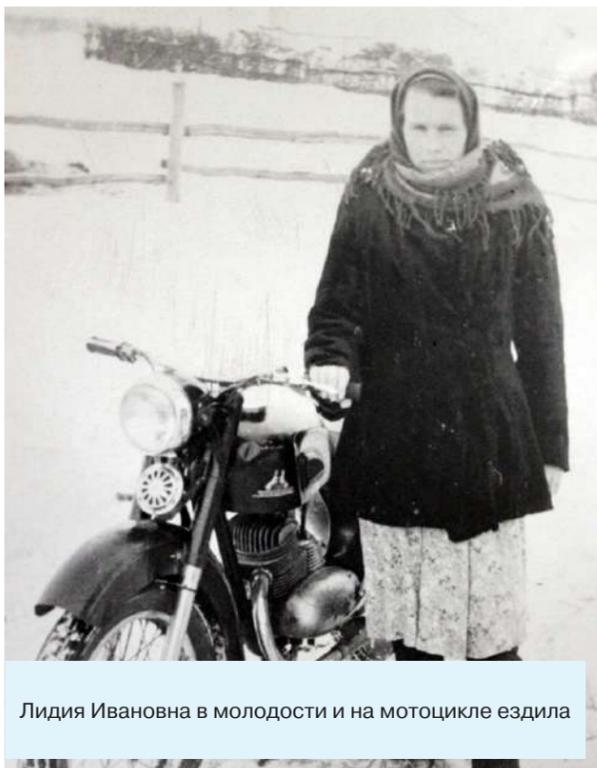
– Ты знаешь, какой у меня отец был? Он в галифе ходил! А когда сюда привезли, его скотником работать поставили, – горячится Лидия Ивановна.

В Сибири родился шестой ребенок семьи Шнейдер – Виктор. А вскоре мужчин, в том числе Ивана Егоровича с сыном Лукьяном, отправили в трудовую армию – в шахты в Тульской области.

Тетя Маруся – сестра отца – на военном заводе работала в Кривошеково, снаряды делала. Отец в Тульской области новую семью завел – стал жить с женщиной, которая его подкармливала, женился на ней и еще шестеро детей родились. Вот такая судьба.

В селе Согорное семью поставили на постой в дом семьи Очурко, где и своих домочадцев хватало. Но за постой привезенных немцев полагались деньги, потому их и пускали. А некоторым и в сараях пришлось поселиться. Жили в нищете, «нечем было грешное тело прикрыть». Вши, гниды. До 1956 года каждый месяц отмечались в комендатуре.

В Согорном Лидию в школу не взяли, сказали: «Фашистов не принимаем». И она начала работать – в 12-летнем возрасте уже пахала на быках, и попробуй



Лидия Ивановна в молодости и на мотоцикле ездила

норму не выполни. Но и здесь она была передовиком, как в школе отличницей. Дояркой потом стала, и тоже передовой. А ее сестра Мария, кстати, заведующей фермой стала.

– Утром рано идешь к стаду. Пешком идешь, никто не возил. Туман страшный, ничего не видно, так ты нагнешься к земле и слушаешь, где коровы мычат, в какой стороне. По этому звуку и идешь, – рассказывает Лидия Ивановна.

Днем работали в колхозе, а ночью, при свете керосинки, пряли и вязали. По разнарядке надо было связать несколько пар варежек, носки и шарфы – для отправки на фронт. За работу получали паек – высевки (это то, что остается в сите после просеивания зерна). Запаривали эти высевки и ели. А осенними ночами ходили на огороды местных жителей искать в ямках те картофелины, что оставались после массовой копки картошки. Ходили крадучись, потому что, если местные ловили, то били.

В 1950 году Лидия Ивановна замуж вышла. Семью Нусс она давно знала – в одном дворе жили в Бальцере, вместе приехали и в Сибирь. Мужа ее звали Генрих, но почему-то в Сибири всех депортированных Генрихов стали называть Андрееми. Наверное, потому что вываривать проще.

Андрей Нусс работал трактористом в колхозе «Красный партизан» и дружил с Григорием Морозом. Иван Григорьевич Мороз, его сын, был председателем Законодательного собрания Новосибирской области в 2010 – 2015 годы. Тракторист Андрей Нусс был в большом почете, как передовик. За хорошую работу ему постоянно давали премии – 40 центнеров зерна, ковры, бытовую технику. Гармонь купили. А 3 апреля, в день рождения жены, Андрей Андреевич «Жигули» ей к дому

Андрей Нусс - тракторист-передовик



подогнал – как передовику, дали ему талон на приобретение автомобиля без очереди.

И Лидия Ивановна тоже никакой работы не боялась. Поваром работала, хлеб пекла на две бригады. Свекор научил ее людей лечить, испуг заговаривать. Так что она не отказывала никому никогда в помощи, хотя пришлось всякое испытать.

Родилось в семье трое детей – Нина, Владимир и Константин. Андрей Андреевич на гармошке играл, а Лидия Ивановна пела. Со временем отношение местного населения, слава Богу, изменилось к лучшему – приезжие стали своими. Семья Нусс и работала на совесть, и со своими песнями всегда первые места занимала на смотрах художественной самодеятельности.

Сегодня из шестерых детей Шнейдер в живых осталось двое – Лидия и Александр. Лидия Ивановна живет на станции Евсино вместе с дочерью Ниной. Кстати, Нина Андреевна Шиян в трудолюбии от родителей не отстает – она победитель областного конкурса «Хозяйка сельской усадьбы». И это заслуженно, потому что красота ее цветников и ухоженность двора просто поражают!

Десятки сортов декоративных и плодовых культур растут в саду Нины Шиян, и сотни баночек с заготовками пополняют запасы на зиму – не для себя, а для гостей, которых в этом доме встречают щедро накрытым столом.

А Лидия Ивановна вяжет салфетки и шали и тоже всем раздаривает. Дай Бог Вам здоровья и активного долголетия, Лидия Ивановна! И самое главное – пусть все трагические события останутся в прошлом, а в будущем и в Вашей семье, и в нашей стране не будет подобных потрясений.

Евгения СВИТОВА



Мария Ивановна Шнейдер держит на руках внучку Нину, Андрей Андреевич Нусс с гармонью, Лидия Ивановна держит на руках сына Вовку

DIE SCHÖNSTEN WEIHNACHTSMÄRKTE IN EUROPA

Schöne Weihnachtsmärkte gibt es nicht nur in Deutschland. Viele europäische Städte punkten mit traditionellen Gerichten, landestypischen Aktivitäten und Festivals. In diesen zehn lohnt sich ein Besuch zur Adventszeit ganz besonders.

Edinburgh, Schottland

Wenn es etwas gibt, worum die Briten uns Deutsche beneidet haben, dann waren es die Weihnachtsmärkte. Doch inzwischen ist in fast jeder größeren Stadt im Vereinigten Königreich auch ein Weihnachtsmarkt zu finden. Die schottische Metropole Edinburgh verwandelt sich in zur Adventszeit gar in ein weihnachtliches Festivalgelände. Von November bis Januar bietet Edinburgh's Christmas neben klassischen Marktständen historische Karussells sowie ein Labyrinth aus Weihnachtsbäumen, in dem sich die Werkstatt der Elfen versteckt hat. Rund um das Melville Monument lädt auf dem St Andrews Square eine ovale Schlittschuhbahn

gibt es auf dem Gelände auch echte Rentiere

Prag, Tschechien

Ein Glas Svařák und ein frisch gebackener Trdelník: Tschechiens Hauptstadt lockt auch zur Weihnachtszeit viele Touristen an. Kein Wunder! Denn zur dunklen Jahreszeit verwandelt sich Prag in eine goldene Stadt. Tägliche Weihnachtskonzerte und die prunkvolle Umgebung des Altstädter Rings sorgen bereits Ende November für Weihnachtsstimmung. Wer es etwas ruhiger mag, besucht den Weihnachtsmarkt auf dem Prager Platz des Friedens (Náměstí Míru) oder den Bauernmarkt Jiřák auf dem Platz Jiřího z Poděbrad, wo Einheimische ihr hausgemachtes Weihnachtsgebäck verkaufen

Krakau, Polen

Das Herz der polnischen Stadt Krakau formt der Marktplatz Rynek glowny aus dem 13. Jahrhundert. Als einer der größten mittelalterlichen Plätze in ganz Europa ist der Hauptmarkt mit seiner gotischen Kirche und den hübsch restaurierten Herrenhäusern



zu einer winterlichen Stadterkundung ein. Kein Winter in Edinburgh ist jedoch vollständig ohne Hogmanay. Fackelumzüge, Konzerte und eine riesige Party unter abertausenden Lampen beenden traditionell das Jahr in Edinburgh.

Tallinn, Estland

Kleine Holzbudens, spielende Kinder und eine Bummelbahn: Der urige Weihnachtsmarkt in der Hauptstadt von Estland erinnert weniger an einen überlaufenen Jahrmarkt als an einen Ort wie aus einem Märchen. Ruhe und Gelassenheit stehen auf dem Rathausplatz in Tallinn an der Tagesordnung. Neben den Handarbeiten, Pfefferkuchen und altertümlichen Filzhüten

bereits eine Sehenswürdigkeit für sich. Wenn in der Adventszeit dann die mehr als 60 Stände aufgebaut werden, beginnt der magische Budenzauber. Angeboten wird von eindrucksvoller Handwerkskunst aus Polen bis hin zu kitschigen Glitzerartikeln fast alles. Ein besonderes Highlight des Krakauer Weihnachtsmarktes ist jedes Jahr der Wettbewerb um die schönste Weihnachtskrippe. Gekrönt wird sie traditionell am 5. Dezember und ist dann zu bestaunen

Meran, Italien

Die Südtiroler Kurstadt Meran ist für ihre Heilbäder und Jugendstilgebäude bekannt und die erstrahlen zur Meraner



Weihnacht in ganz besonderem Glanz. Dann verwandeln sich Kurpromenade, Thermen- und Sandplatz zu einem großen Weihnachtsmarkt, geschmückt mit Lichterketten und Kerzen. In den Auslagen der hölzernen Buden ist eine große Auswahl an Kunsthandwerk, Geschenkartikeln und Südtiroler Spezialitäten zu finden. Eine große Eislaufbahn lädt zu ausgiebigen Runden und auf den Bühnen sorgen Konzerte für vorweihnachtliche Stimmung

Nottingham, England

Weihnachtsmarkt? Nottingham denkt in anderen Dimensionen: Am 15. November gehen hier die Lichter des «Winter Wunderlands» an. Der alte Marktplatz bietet

Weihnachtshauptstadt lässt Straßburg zur schönsten Zeit des Jahres kaum Wünsche offen. Der Christkindelsmärik soll sogar bis in das Jahr 1570 zurückreichen und steht ganz in der Tradition des Rheingebiets.

Wien, Österreich

Pracht, Prunk, Protz und Genuss: Wien ist zu jeder Jahreszeit eine Reise wert. Wenn sich die schönsten Plätze der Stadt im Winter zusätzlich in ein Lichtermeer diverser Weihnachtsmärkte verwandeln, bekommt die Hauptstadt Österreichs einen zusätzlichen Charme. Insbesondere der Wiener Weihnachtsbaum auf dem Rathausplatz hält sein Versprechen: Kunsthandwerk, süße und herzhaft Kostlichkeiten, ein



dann nicht nur Musikevents und ganz viel Essen, sondern auch eine Schlittschuh- und sogar eine Rodelbahn. Dabei strebt die Stadt um Robin Hood bei der Gestaltung offen nach dem bayrischen Vorbild: Verzierte Almhütten und weißer Puderschnee pflastern den zentralen Platz der Stadt

Antwerpen, Belgien

Flanderns Metropole strahlt zur Winterzeit in einem besonderen Antlitz: Unter die goldverzierten Fassaden des Grote Markts mischt sich das goldene Leuchten des Weihnachtsmarkts. Traditionelle Verkaufsstände treffen hier auf junge Designer, warme Kostlichkeiten aus aller Welt und auf belgische Schokolade.

Straßburg, Frankreich

Lichterketten, die sich durch die Gassen der Altstadt ziehen, über 300 Marktstände und ein riesiger Weihnachtsbaum auf dem zentralen Kléberplatz: Als selbst ernannte

Karussell und eine 3.000 Quadratmeter große Schlittschuhbahn sorgen für eine weihnachtliche Atmosphäre.

Helsinki, Finnland

Glögi – finnische Beerenglühwein – wärmt von innen, Bars und Restaurants laden zum pikkujoulu, den landestypischen Feierlichkeiten vor Weihnachten: Helsinki zelebriert die Weihnachtszeit in vollen Zügen. Die finnische Hauptstadt im Süden des Landes hält zudem einen ganz besonderen Weihnachtsmarkt bereit: Der St. Thomas lockt seine Besucher nicht nur an die verschiedenen Stände. Im Herzen des Markts findet sich auch eine finnische Sauna. Wenn dann pünktlich zur Winterzeit die Häuser mit weißem Puderschnee bedeckt werden, verwandelt sich Helsinki endgültig in eine Weihnachtsstadt aus dem Bilderbuch.

Autor: Julia Großmann, Malte Joost
<https://www.geo.de/>

EIN TROPFEN AUF DEM HEISSEN STEIN

Was nützt es, wenn man einen Tropfen Wasser auf einen heißen Stein fallen lässt? Nicht viel. Der Tropfen verdampft sofort. Um einen messbaren Effekt zu erzielen, braucht es schon deutlich mehr.

Maria ist richtig sauer. Morgen kommen ihre Eltern zu Besuch, und ihre Wohnung ist so unordentlich wie noch nie. Max sollte eigentlich aufräumen, während Maria bei der Arbeit war. Doch er hat nur auf der Couch gesessen und ferngesehen. Maria schimpft: „Sieh dir mal das Chaos an!“ Auf dem Fußboden liegen Kleidungsstücke, leere Flaschen, alte Zeitungen und Papiere. In der Spüle stapeln sich die dreckigen Teller und Gläser. Sogar ein alter, brauner Apfel liegt dazwischen. Und überall ist Staub. „Hast du den ganzen Tag vor dem Fernseher gesessen? Wieso hast du nicht aufgeräumt?“, ruft Maria. Max weiß gar nicht, warum Maria so wütend ist. „Ich habe doch die Bücher vom Boden aufgehoben und ins Regal gestellt“, sagt er. „Na, das war aber auch nur ein Tropfen auf den heißen Stein!“, antwortet Maria und blickt sich um. Sie macht den Fernseher aus. Bis die Wohnung nicht sauber ist, wird der Fernseher nicht mehr angemacht. Darauf kann Max sich verlassen.

Einen Ohrwurm haben

Einen Ohrwurm haben? Das klingt nach einer ganz fiesen Krankheit. Doch ein Ohrwurm ist zum Glück kein Tier, das einem im Ohr herumkriecht, sondern ein Lied. Das ist zwar nicht gefährlich, kann aber ziemlich nervig sein.

Thomas lässt sich gerne von Musik wecken. Am liebsten



Melanie ist eine sehr nette Frau. Ihre Freunde mögen sie gerne, nur manchmal wundern sie sich über gewisse Dinge, die Melanie sagt oder fragt. Letzte Woche hat sich Melanie Daniels Musiksammlung angeguckt und wollte wissen, ob

bleiben!“ Sie war sehr enttäuscht, als sie mitbekam, dass ihre Idee so neu nicht ist. Gestern war es ihrem Freund Jan aber doch ein bisschen zu viel. „Das glaubt ihr mir nicht!“, hatte Melanie aufgeregt verkündet. „Ich habe heute erfahren, dass man mit dem Handy Fotos machen kann! Stellt euch das vor! Ist die moderne Technik nicht wunderbar?“ Jan hielt es nicht mehr aus. „Melanie!“ rief er aus, „Wir haben nicht das Jahr 1999! Manchmal glaube ich, du lebst hinter dem Mond ...“

Das Eis brechen

Es gibt Situationen, in denen es gefährlich ist, wenn das Eis bricht, etwa wenn man auf einem zugefrorenen See steht. Anderswo ist das aber sehr erwünscht. Ein Abend kann dann schon mal viel spannender verlaufen.

Miriam und Sebastian wollen heiraten. Sie sitzen gerade in einem Restaurant, denn heute sollen sich Miriams Eltern und Sebastian kennenlernen. Miriam ist sehr aufgeregt, weil sie nicht weiß, ob die drei sich mögen werden. Ihre Eltern kommen herein, begrüßen ihre Tochter und schütteln Sebastian die Hand. Alle lächeln freundlich. Es scheint gut zu laufen. Aber dann ist es still. Niemand weiß, was er sagen soll. Alle blicken sich an, aber keiner redet. Die Situation ist unangenehm. Alle vier fühlen sich unwohl. Mittlerweile ist die Stille peinlich. Sebastian hat eine Idee, wie er die Lage retten kann. Er erzählt einen Witz: „Es treffen sich ein Anwalt und ein Arzt. Der Anwalt fragt: ‚Wie geht's?‘ Der Arzt sagt: ‚Gut, ich kann nicht klagen. Und dir?‘ Da sagt der Anwalt: ‚Schlecht, ich kann nicht klagen.‘“ Sebastian schaut Miriams Eltern an. Die Eltern schauen sich an. Dann lachen sie laut und fangen an zu reden. Das Eis ist gebrochen. Miriams Vater ist nämlich Anwalt und redet jetzt lange über seine Arbeit. Miriam ist erleichtert. Was, wenn ihre Eltern den Witz nicht lustig gefunden hätten? Dann wäre alles nur noch schlimmer geworden.



hört er Pop-Musik aus den 60ern und 70er. Deshalb hat er auch einen Oldie-Sender auf seinem Radio-Wecker eingestellt. Heute Morgen spielt er „Yellow Submarine“ von den Beatles. Gut gelaunt steht Thomas auf und summt die Melodie mit. Unter der Dusche pfeift er sie. Auf dem Weg zur Arbeit singt er sie. Und auch als er im Büro sitzt, hat er die Musik noch im Kopf. Er kann sich gar nicht auf die Arbeit konzentrieren. „Ich habe schon den ganzen Morgen einen Ohrwurm“, sagt er zu seinem Kollegen. „Ich weiß. Du summt ja die ganze Zeit dieses Lied. Deinetwegen habe ich jetzt auch einen“, antwortet der Kollege. Thomas will, dass der Ohrwurm verschwindet. Er singt einen anderen Song, „Dancing Queen“ von ABBA. Vielleicht hilft das. Und tatsächlich: An „Yellow Submarine“ denkt Thomas nicht mehr. Dafür hat er jetzt einen anderen Ohrwurm. Aber als Thomas abends nach Hause kommt, sind die Beatles wieder da. Im Bett greift er zum Wecker und ändert den Sender. Er will nicht schon wieder den ganzen Tag lang einen Ohrwurm haben. Thomas liegt im Bett und kann nicht schlafen. Er pfeift immer noch „Yellow Submarine“... Verdammter Ohrwurm!

Michael Jackson nicht was Neues rausgebracht hätte. „Meinst du DEN Michael Jackson, der 2009 gestorben ist?“, fragte Daniel erstaunt. Vor Kurzem dachte Melanie, eine super Idee zu haben: „Man könnte eine Internetseite aufbauen, um mit Freunden und Bekannten aus der ganzen Welt im Kontakt zu



Hinter dem Mond leben

Nur wenige Menschen waren bisher auf dem Mond und noch weniger dahinter. Dennoch gibt es Leute, die wirken, als würden sie nicht auf der Erde, sondern viel weiter weg wohnen ...

Учредитель и издатель – Новосибирский областной Российско-Немецкий Дом
 • Редактор Р. Пылёв. • Корреспондент О. Чуб • Корректор И.И. Савиных • Верстка: М.Р.С. • Адрес учредителя, издателя и редакции: 630099, г. Новосибирск, ул. Ядринцевская, 68, офис 214 • Телефон-факс (383) 218-01-53 • E-mail: press@nornd.ru • www.nornd.ru • Газета зарегистрирована в Министерстве Российской Федерации по делам печати, теле-радиовещания и средств массовых коммуникаций, свидетельство о регистрации ПИ №77-12825 от 31 мая 2002 г. • Газета выходит 24 раза в год • Цена свободная • Отпечатано в типографии ИП Фомичев И.Б. ул. Кирова, 108/1 – 16 • Печать офсетная • Мнения, высказываемые авторами наших публикаций, могут не совпадать с мнением редакции. Авторы опубликованных материалов несут ответственность за подбор и точность приведенных фактов, цитат, экономико-статистических данных, собственных имен, географических названий и прочих сведений • За содержание рекламных объявлений несут ответственность рекламодатели • Тираж выпуска 1200 экз. • Подписание номера в печать: по графику – 20.00, фактически – 20.00 • При перепечатке ссылка на «SZ plus» обязательна.

Gründer und Herausgeber: das Russisch-Deutsche Haus des Nowosibirsker Gebiets • Chef-redakteur: R. Pylew • Korrespondent: O. Tschub • Korrektor: I. Savinyh • Layout: M.R.S. • Anschrift: Jadrinzewskaja-Str. 68, Zi. 214, 630099 Nowosibirsk, Russland • Telefon\ Fax: (383) 218-01-53 • E-mail: press@nornd.ru • www.nornd.ru • Registriert bei dem Ministerium der Russischen Föderation für Verlagswesen und Massenmedien. Registrierungsnummer PI Nr. 77-12825 • Erscheint monatlich • Verkaufspreis frei • Selbstständiger Unternehmer Igor Fomitschow, Kirowa Str. 108/1-16 Nowosibirsk • Offsetdruck • Die Redaktion übernimmt keine Haftung für den Inhalt der veröffentlichten Beiträge. Die Autoren haften für die Auswahl und Genauigkeit von angeführten Materialien, Zitaten, wirtschaftlich-statistischen Angaben, Eigennamen, geographischen Namen usw. • Werbungsgeber haften für den Inhalt von Werbungsmaterialien • Auflage 1200 Exemplare • Unterzeichnung der Ausgabe zum Druck 20. 00, In der Tat 20. 00 • Nachdruck ist auch ohne Quellenangabe „SZ plus“ unmöglich.

Наши партнеры:



НОВОСИБИРСКАЯ РЕГИОНАЛЬНАЯ
 НАЦИОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНАЯ
 АВТОНОМИЯ
 РОССИЙСКИХ НЕМЦЕВ

16+

РЕЗОЛЮЦИЯ РОССИЙСКО-НЕМЕЦКОГО КУЛЬТУРНО-ДЕЛОВОГО ФОРУМА

23-25 октября 2018 года

г. Новосибирск

В центре Сибири, в Новосибирской области состоялся международный Российско-Немецкий культурно-деловой форум. В форуме приняли участие более 600 человек: полномочный представитель Президента России в СФО, главы сибирских регионов, ученые, представители российских и немецких инвестиционных компаний, руководители банков, немецкие и российские предприниматели, представители самоорганизации российских немцев, общественники и общественные организации, занимающиеся развитием двусторонних отношений России и Германии в области культуры, истории и языка.

Участники форума, отмечая чрезвычайную значимость исторически сложившейся общности народов, неразрывно связанных с Россией и Германией традициями, ценностями, историей, культурой с тревогой воспринимают рост напряженности в отношениях между ведущими мировыми державами.

Участники форума пришли к выводу о необходимости большей консолидации обществ России и Германии, привлечения новых сил и расширения круга сторонников. Налаживание дружественных и конструктивных отношений между гражданскими сообществами первостепенны в контексте вызовов, которые стоят сегодня перед миром. Исключительную важность имеют

задачи укрепления духовно-нравственного потенциала обществ, поддержки испытанных временем традиционных ценностей, всемерного поддержания и развития многообразия уходящих в века исторических и духовно-культурных связей между народами наших стран.

Участники Российско-Немецкого культурно-делового форума декларируют свою приверженность:

- к расширению всестороннего сотрудничества и продуктивного диалога;
- к дальнейшему углублению дружеских взаимоотношений между нашими народами;
- народной дипломатии;
- к упрочению взаимопонимания и взаимообогащения культур;
- к формированию у представителей общественности России и Германии активной жизненной позиции, основанной на взаимоуважении и справедливости.

В результате обсуждения на пленарных заседаниях и в ходе работы секций приняты следующие решения:

1. Приветствовать и содействовать проведению заседания Межправительственной российско-германской комиссии по вопросам российских немцев (МПК) в Новосибирске в 2020 году. Совместить проведение заседания МПК и Российско-Немецкого культурно-делового форума «Сделано немцами России» в 2020 году

в Новосибирске в качестве совместного российско-германского проекта.

2. Поддержать идею ОАО «Агентство инвестиционного развития Новосибирской области» по созданию индустриального парка для компаний с немецким капиталом.

3. Расширять направления работы и поддержать создание культурно-делового центра в кооперации Новосибирского областного Российско-Немецкого Дома и Агентства инвестиционного развития Новосибирской области.

4. До следующего форума для сохранения и развития достигнутого результата проводить регулярные встречи, семинары, мероприятия по направлениям Российско-Немецкого культурно-делового форума. Содействовать кооперации образовательных, научных, культурных и деловых направлений. Наметить план мероприятий по результатам наработок секций на форуме-2018.

5. В рамках подготовки форума-2020 усилить работу с молодежью и провести международную молодежную смену.

6. Всемерно содействовать самоорганизации немцев России в развитии партнёрства и культурно-делового сотрудничества России и Германии.

**РОССИЙСКО-НЕМЕЦКИЙ ДОМ
ПРИГЛАШАЕТ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ
НА НОВОГОДНИЙ СПЕКТАКЛЬ**

«ВОЛШЕБНАЯ ИСТОРИЯ»

**ЭТО ПУТЕШЕСТВИЕ В МИР СКАЗОЧНЫХ
НОВОГОДНИХ ЧУДЕС**

**С ЭЛЬФАМИ И ГНОМАМИ, ФОКУСАМИ И РОЗЫГРЫШАМИ,
ПРАЗДНИЧНЫМИ ПРЕВРАЩЕНИЯМИ
И СЮРПРИЗАМИ, ВЕСЕЛОЙ ПАНТОМИМОЙ
И ЯРКИМИ ТАНЦАМИ!**

НАЧАЛО

В 10:00 И 12:00

ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВОК

223-61-60, 223-61-65,

УЛ. ЯДРИНЦЕВСКАЯ, 68

WWW.NORND.RU

#NORND

YouTube
Первый канал
Российских немцев

Facebook, Twitter, Instagram icons